



HERAUSGEGEBEN VON:
T.C.P.H. LTD.
(Technical Consulting
& Publishing House)

Gegründet 1983
Registriert in England No.
1645411
VAT No. 318453752

HERAUSGEBER
A.S. SHAKIRY

CHEFREDAKTEUR
DR. A. R. HASSAN

GESCHÄFTSSITZ:
T.C.P.H. Ltd.
Unit 2C, Second Floor
289 Cricklewood Broadway
London NW2 6NX, UK
Tel +44 (0) 20 8452 5244
Fax +44 (0) 20 8452 5388
www.islamictourism.com
post@islamictourism.com
itm london@tcph.org

NATWEST BANK KONTONUMMER

£ IBAN: GB53 NWBK
54 – 41 – 51 51001799
IBAN BIC: NWBK GB 2L
€ IBAN: GB91 NWBK
60 – 72 – 06 56500319
IBAN BIC: NWBK GB 2L
\$ IBAN: GB78 NWBK
60 – 73 – 01 56500327
IBAN BIC: NWBK GB 2L

**SCHRIFTLICHE ANFRAGEN IN
FOLGENDEN SPRACHEN
ENGLISCH/ARABISCH:**

post@islamictourism.com

Deutsch: itmdeutsch@tcph.org
Französisch: itmfrançais@tcph.org
Spanisch: itmespanol@tcph.org

DESIGN, SATZ UND DRUCK



E-mail: raidy@raidy.com

VERTRIEB



Tel/Fax: +961 1 856677
Mobile: +961 3 284600

Gedanken zur Jahreszeit: Immigration und Ausbreitung der Religionen

Aller Diskussionen um die Globalisierung zum Trotz, wir leben in einer polarisierten Welt. Wir öffnen uns dem Handel und der Technik, nicht aber dem religiösen Gedankengut und seinen Werten – also all jenen Feldern, die das menschliche Leben ausmachen. Themen wie der Ost-West-Konflikt oder der Islam und das Christentum stehen ständig auf der Agenda. Sollten wir uns nicht lieber daran erinnern, dass, ungeachtet der kulturellen Grenzen, alle Menschen gemeinsame Werte teilen. Das diesjährige zeitliche Zusammenfallen von Weihnachten und Neujahr mit Eid Al-Adha, dem Ende der Pilgerprozeduren in Mekka, ist eine willkommenes Gegengewicht zu den traurigen Spannungen zwischen der muslimischen und der christlichen Welt. Das Begehen der religiösen Feiertage wird hoffentlich eine friedvollere Zeit einleiten.

Der Gedanke, der einem in den Sinn kommt, ist die Verbindung zum Tourismus. Die Hadsch bedeutet Reisen. Und viele Muslime legen lange Wege zurück. Der Gedanke des Reisens ist essenziell für Christentum und Islam. Für beide Religionen spielte das Reisen eine entscheidende Rolle, das Exil und die Vertreibung noch eher als die Reise zum Vergnügen. Ohne das römische Imperium wäre das Christentum ein Phänomen des Mittleren Ostens geblieben, mit den Römern aber, schlug es überall Wurzeln und wurde zur Weltreligion.

Ebenso der Islam, in Mekka entstanden, mussten die frühen Anhänger nach Medina (und Äthiopien) fliehen. Medina war der Ort an dem der Islam zuerst verwurzelt war, bevor er sich ausbreitete und dann erst Mekka und die viele Teile der alten Welt erreichte. Grundlage des muslimischen Kalenders ist die plötzliche Reise des Propheten und seiner Gefährten von Mekka nach Medina (Hidschra). An solchen Beispielen lässt sich ermessen, welche Bedeutung Immigration und Wanderung für die Ausbreitung der großen Religionen hat.

Zurück zum Tagesgeschäft: China, voll von kulturellem Erbe und geheimnisvoller Mystik, ist der Aufmacher der aktuellen Ausgabe. Doch der Grund, warum wir uns entschlossen haben, China zum Titelthema zu machen liegt in der Bedeutung des Landes als Tourismusdestination und in der immensen Bevölkerung voller zukünftiger Touristen. Uns wird mehr und mehr die große Rolle Chinas bewusst. Wir sind gerade dabei unsere Webseite in Mandarin zu übersetzen. Das Publizieren unseres Magazins in verschiedenen Sprachen ist Teil unserer Philosophie. Ausgaben in weiteren Sprachen sind geplant. Bitte besuchen sie regelmäßig unsere Webseite, (www.islamictourism.com) um Neuigkeiten zu erfahren und gerne auch zu kommentieren.

Der Chefredakteur

**ITM GERMANY OFFICE
JOHANNES BARDONG**

Postfach 2561, 55015 Mainz
Tel: +49 6131 920 8137
Fax: +49 6131 237206
E-mail: johannes@tcph.org

**AMMAN OFFICE
MOTAZ OTHMAN**

Mobil: +962 795542906
Tel: +962 6 4618615
Fax: +962 6 4618613
E-mail: itmamman@tcph.org

**CASABLANCA OFFICE
NOUR-EDDINE SAOUDI**

Mobil: +212 62 047606
Tel/Fax: +212 22 534802
E-mail: itmcasablanca@tcph.org

**KAIRO OFFICE
MOUNIR EL-FISHAWY**

Mobil: +2012 3133236
Tel: +20 2 3959000
Fax: +20 2 3918989
E-mail: itmcairo@tcph.org

**DUBAI OFFICE
ALI SHAKIRY**

Mobil: +971 506582397
Tel: +971 4 2973944
Fax: +971 4 2972209
E-mail: itmduhai@tcph.org

**BAGDAD OFFICE
WALID ABDUL-AMIR ALWAN**

Mobil: +964 790 183 1726
E-mail: itmbaghdad@tcph.org

**SANA'A OFFICE
KHALID AL-DHABABI**

Mobil: +96 73408278
E-mail: itmataz@tcph.org